

Republik Serbien  
 AP Vojvodina  
 Gemeinde Kovin  
 Ortsgemeinschaft Bavanište  
 Zahl:428/07  
 Datum: 10.09.2007  
 26222 Bavanište  
 Tel/Fax: 013/751-022  
 e-mail: [mzbavaništ@verat.net](mailto:mzbavaništ@verat.net)  
 CM/YM

**VERTRAG ÜBER DIENSTLEISTUNG  
 ABGESCHLOSSEN AM 10.09.2007.**

zwischen

1. der **Ortsgemeinschaft (Mesna zajednica) Bavanište**, vertreten durch den Gemeinde-Vorstand **Srboljub Marinković** und **HOG-MRAMORAK (Heimatortsgemeinschaft)**, vertreten durch **Peter Zimmermann**.

**Artikel 1.**

Gegenstand dieses Vertrages ist die Pflege des Denkmals gewidmet den unschuldigen Opfern der Deutschen aus Mramorak, dass auf der Parzelle K.P. 4521 KO Bavanište steht.

**Artikel 2**

Die Ortsgemeinschaft ( Mesna zajednica) Bavanište verpflichtet sich, dass sie sich um das in Art. 1 dieses Vertrages genannte Denkmal kümmern und dieses Instandhalten wird, indem sie einen Arbeiter nach M3 engagiert (anstellt), der die Aufsicht und Instandhaltung ausführen wird, was beinhaltet:

Regelmäßiger Rundgang  
 Grasmähen  
 Das Gießen des Grases und der Bepflanzung  
 Schneiden der Einzäunung  
 Pflege des Zugangsweges  
 Reinigung des Denkmals - der Platten und der Kreuze

**Artikel 3**

Die HOG MRAMORAK verpflichtet sich auf Grund der Dienstleistungen aus Art. 2 dieses Vertrages an die Ortsgemeinschaft Bavanište den Betrag von EURO 50,- monatlich im Gegenwert in Dinar im Mittelkurs der NBS (Volksbank Serbien) am Tag der Einzahlung, beginnend vom September 2007.

**Artikel 4**

Die HOG MRAMORAK verpflichtet sich, die in Art. 3 genannten Mittel auf das Konto der MZ (Ortsgemeinschaft) Bavanište 840-876645-57 und zwar zweimal jährlich, im Monat September ( die erste Einzahlung) und im Monat März ( die zweite Einzahlung).

**Artikel 5**

Die Vertragsparteien stimmen überein, eventuelle Streitigkeiten aus diesem Vertrag, friedlich zu lösen.

**Artikel 6.**

Dieser Vertrag wurde in 4 gleichlautenden Exemplaren ausgefertigt, wovon jede Partei zwei Ausfertigungen zu ihrer Verwendung erhalten hat.

**HOG MRAMORAK**  
 Peter Zimmermann

(RUNDSTEMPEL)

**MZ BAVANIŠTE**  
 Srboljub Mariaković